

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**WT/ACC/SPEC/OMN/2/Rev.2**

21 de junio de 2000

(00-2502)

---

**Grupo de Trabajo sobre la  
Adhesión de la Sultanía de Omán**

Original: inglés

## **ADHESIÓN DE LA SULTANÍA DE OMÁN**

### Comunicación de la Sultanía de Omán

#### Revisión

Se ha recibido del Ministerio de Comercio e Industria de la Sultanía de Omán la siguiente información sobre la ayuda interna y las subvenciones a la exportación en agricultura.

---

AYUDA INTERNA: OMÁN  
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1994, 1995, 1996

Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4
Servicios generales; punto 2 del Anexo 2	Servicios de investigación, con inclusión de investigaciones de fomento pecuario y mejora forestal, de conformidad con el punto 2 a) del Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura	(Rials omaníes)	
1994		379.000	Cuarto plan quinquenal, Ministerio de Agricultura y Pesca, documento interno, 1994
1995		363.000	
1996		281.000	
	Lucha contra plagas y enfermedades, de conformidad con el punto 2 b) del Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura		
1994		1.600.000	Cuarto plan quinquenal, Ministerio de Agricultura y Pesca, documento interno, 1994
1995		1.525.000	
1996		425.000	
	Formación, de conformidad con el punto 2 c) del Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura		
1994		2.255.077	Cuarto plan quinquenal, Ministerio de Agricultura y Pesca, documento interno, 1994
1995		1.421.750	
1996		549.855	
	Servicios de divulgación y asesoramiento, de conformidad con el punto 2 d) del Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura		
1994		1.529.000	Cuarto plan quinquenal, Ministerio de Agricultura y Pesca, documento interno, 1994
1995		871.000	
1996		160.000	
	Total de servicios generales		
1994		5.763.500	Cuarto plan quinquenal, Ministerio de Agricultura y Pesca, documento interno, 1994
1995		4.181.000	
1996		1.416.000	

AYUDA INTERNA: OMÁN  
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1994, 1995, 1996

Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

NADA

AYUDA INTERNA: OMÁN  
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1994, 1995, 1996

Medidas exentas del compromiso de reducción - Pagos directos en el marco de programas de limitación de la producción - "Pagos directos exentos"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 5 del artículo 6 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

NADA

**AYUDA INTERNA: OMÁN**  
**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1994, 1995, 1996**

*Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente*

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> )	Medidas de la ayuda por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> )	MGA Total Corriente (Total general)
1	2	3	4

NADA

AYUDA INTERNA: OMÁN  
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1994, 1995, 1996

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Sostenimiento de los precios del mercado

Designación de los productos de base	Año civil/campaña que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Precio de referencia externo	Producción con derecho a ayuda	Derechos/ gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5*6)-7)	9

NADA

AYUDA INTERNA: OMÁN  
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1994, 1995, 1996

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Pagos directos no exentos

Designación de los productos de base	Año civil/ - campaña que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Precio de referencia externo	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio	Otros pagos directos no exentos	Derechos/ gravámenes conexos	Total pagos directos	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 ((4-5)*6)	8	9	10 (7+8-9)	11

NADA

AYUDA INTERNA: OMÁN  
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1994, 1995, 1996

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Otra ayuda por productos específicos y MGA Total por productos específicos

Designación de los productos de base	Año civil/campaña que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA Total	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11

NADA

AYUDA INTERNA: OMÁN  
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1994, 1995, 1996

Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos

Designación de los productos de base	Año civil/campaña que comienza el ...	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Producción con derecho a recibir el precio administrado aplicado	Desembolsos presupuestarios destinados al sostenimiento de los precios del mercado	Medida de la ayuda equivalente (incluir datos sobre el cálculo)	Pagos directos no exentos	Otra ayuda por productos específicos	Derechos/gravámenes conexos	Valor monetario total del compromiso equivalente	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 (7+8+9-10)	12

NADA

AYUDA INTERNA: OMÁN

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1994, 1995, 1996

MGA no referida a productos específicos

Categoría(s) a que corresponde la medida	Año civil/campaña que comienza el ...	Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos	Otra ayuda no referida a productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/ gravámenes conexos	Ayuda no referida a productos específicos: total	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6 (3+4-5)	7

NADA

SUBVENCIONES A LA EXPORTACIÓN: OMÁN

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: 1993, 1994, 1995

Subvenciones a la exportación: Desembolso y cantidad

Designación de los productos	Subvenciones directas a la exportación	Venta de existencias	Subvenciones financiadas por los productores	Medidas de reducción de los costos	Subvenciones a los transportes internos	Subvenciones totales a la exportación referidas a productos específicos	Cantidad de exportaciones subvencionadas	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9

NADA

Servicios generales para el desarrollo agrícola  
1994-1996

El Gobierno de la Sultanía de Omán lleva a cabo proyectos de desarrollo agrícola mediante planes quinquenales de desarrollo. Ha aplicado varios proyectos durante el período 1994-1996 dentro de la categoría de servicios generales. Comprenden las siguientes esferas de actividad:

Investigación:

- mejora y expansión de los servicios de investigaciones y provisión de material y equipo para actividades de investigación;
- creación y establecimiento de explotaciones agrícolas y viveros experimentales para mejorar la eficiencia en la investigación y extensión de nuevas obtenciones vegetales y aportar un suministro estable de plántones de calidad superior;
- desarrollo de investigaciones pecuarias;
- prospección de suelos;
- programa de mejora forestal destinado a seleccionar y preservar variedades de árboles idóneas para Omán y crear un método de forestación y un proyecto piloto en los que se utilicen esas variedades.

Lucha contra las plagas y enfermedades:

- Proyecto nacional de protección fitosanitaria:  
  
para acrecentar la producción agrícola mediante un método efectivo de lucha contra las plagas. En concreto, se considera muy eficaz la pulverización con Ariel en el caso de las palmeras datileras, los mangos, los cítricos, los cocoteros y otros árboles frutales.
- Programa nacional de vacunación:  
  
el programa de vacunación de ámbito nacional para el ganado ha dado resultados positivos reduciendo las enfermedades epidémicas de los animales.
- Proyecto zoonosanitario y de lucha contra las enfermedades:  
  
destinado a mejorar las condiciones de higiene de los animales y eliminar las epidemias graves, reducir la mortalidad del ganado y aumentar la productividad de la ganadería en Omán.
- Lucha contra la brucelosis en el Sur:  
  
es necesario eliminar la enfermedad de la brucelosis lo antes posible para reducir las pérdidas económicas de la ganadería y mantener la salud de la población en la provincia de Dhofar.

Formación:

- Formación del personal de extensión y estadística de investigación del Ministerio de Agricultura y Pesca (MAF):

es esencial la adecuada formación de un número suficiente de funcionarios de extensión para desarrollar sus aptitudes y mejorar su capacidad de cumplir sus responsabilidades con los agricultores.

El personal omaní de los centros de investigaciones agronómicas recibe formación en técnicas básicas y analíticas y asiste a las conferencias pronunciadas por expertos en investigación; asimismo, los técnicos y el personal de estadística agrícola recibirán formación en estudios estadísticos y métodos analíticos.

- Perfeccionamiento del personal de agricultura mediante la concesión de ayudas de estudio a personal sobresaliente seleccionado para la obtención de grados universitarios en ciertas especialidades de agronomía.
- Se implantan cursillos y talleres en Omán y en el extranjero para un número escogido de miembros de los servicios de extensión y otros servicios técnicos.
- Creación de un Centro de Comunicaciones para la Ayuda al Desarrollo:

desembolso de capital para construir y equipar un Centro de Comunicaciones para la Ayuda al Desarrollo con el objetivo de producir y aplicar material audiovisual a fin de mejorar el grado de conocimientos y tecnologías agrícolas y elaborar vídeos, programas de radio y de televisión y material impreso.

- Creación del Centro de Formación para Funcionarios de Extensión:

aportación de capital para construir y equipar un Centro de Formación para Funcionarios de Extensión. Las instalaciones incluyen aulas de clase, un laboratorio, un taller y una biblioteca, así como alojamientos básicos tales como dormitorios. El Centro se destina primordialmente a la formación de funcionarios de extensión y miembros del personal del Ministerio de Agricultura y Pesca;

introducción de métodos de riego modernos para los agricultores con objeto de incrementar la productividad agrícola y lograr un aprovechamiento eficaz a los recursos hídricos y mejorar la rentabilidad económica de la producción agrícola. El Gobierno anima a los agricultores a utilizar estos métodos mediante programas de participación en los costos.

Servicios de divulgación y asesoramiento:

- Programa Intensivo de Orientación en la Extensión Agrícola, destinado a dotar a los agricultores de unos servicios de divulgación intensiva con objeto de incrementar la productividad agrícola vertical;
- programa de extensión para los agricultores principales, ya que los terrenos de los agricultores principales sirven de campos de demostración para nuevas obtenciones vegetales y nuevos métodos de cultivo;

- aportación de insumos a efectos experimentales. Es indispensable fortalecer la vinculación entre la extensión y la investigación para que la tecnología desarrollada se incorpore sin demora al campo y se aplique en la práctica;
- transferencia de tecnología agrícola al proyecto. Se procura que la selección de tipos y el calendario de aplicación tengan un efecto regulador en la producción agrícola. El objetivo del proyecto es transferir la tecnología agrícola moderna a determinados agricultores facilitándoles el equipo y los insumos necesarios.
- Mejora de las instalaciones del Centro de Desarrollo y Extensión:  
  
aportación de capital para mejorar las instalaciones del Centro de Extensión y proporcionar el equipo de extensión necesario para mejorar la agricultura y la explotación agraria mediante la creación de nuevos subcentros de extensión en zonas alejadas y a través de los servicios correspondientes.

---